



46th OSEAL FORUM 12-15 October 2007

FORUM INDIVIDUAL REGISTRATION & HOTEL RESERVATION FORM



オフライン個人用

第46回オセアルフォーラム 2007年10月12日-15日 登録およびホテル予約申込書

注) フォーラム組織委員会 [URL: <http://www.oseal46.org/>] は、処理の迅速化のため、**オンライン登録**を推奨しています。

Delegate/Participant (代表者または参加者名)

Family Name (苗字)	Given Name (名前)	Classification (該当するものに丸印)	Nickname on Tag (名札で表記する名前つづり)
		Lion (ライオンズ会員)	
		Spouse (配偶者)	
		Child (こども)	
		Child (こども)	

Mark and put your highest Lions position in appropriate boxes. (あてはまるうちの最も高いレベルにチェック)

International Level (国際レベル)	Title (役職名):
Multiple District / District Level (MDまたは地区レベル)	Title (役職名):
Club Level (クラブレベル)	Title (役職名):

Club Name (クラブ名)	District (Single or Sub) No. (地区番号)	Multiple District No. (MD番号)
Address (住所)		
City (都市名)	Zip Code (郵便番号)	Country (国名)
E-mail (Eメール)	Fax No. (ファックス番号)	Tel. (電話番号)

Description (詳細内容)	Cost (価格) 米ドル	Number Required (必要な数)	Total (計)
Forum Registration Fee (フォーラム登録料)	US\$95		US\$
International President's Banquet (国際会長晩餐会) *	US\$100		US\$
* 日本の場合はMDを通じてお申し込みください。			
Golf Participation (ゴルフ参加費)	US\$190		US\$
Hotel Deposit (ホテル予約金)	US\$150		
* Hotel Deposit is not the room rate. It is requested just to confirm your room reservation and will be credited to the hotel bill at your checkout. Room assign priority when you stay more than 2 days(ホテルデポジットは部屋代ではなく、予約金です。デポジットはチェックアウト時に精算に充てられます。2日以上宿泊には、部屋割り当てが優先されます。)		Remittance Total (送金合計 金額)	US\$

希望ホテル名: _____ 部屋タイプ: _____
注) オンラインで確認の上、ホテル名・部屋タイプを必ず一つずつご記入ください。

Flight No. (便名)	Arrival Time (到着時刻)
Hotel Check-In Date (ホテルにチェックインする日)	Hotel Check-Out Date (ホテルを チェックアウトする)

Note (注意事項): Please send your bank remittance receipt to us, and FOC will send a receipt to you. FOC receipt will be issued only for the payments received at the below bank account before August 31, 2007(銀行送金領収証を当フォーラム委員会宛にお送りください。当委員会から領収証を送付いたします。当委員会の領収証は、2007年8月31日以前に下記銀行口座にて領収した支払いにのみ、発行されます。)

Bank Name (銀行名)	The Daegu Bank, LTD
Address (住所)	118 Suseong-dong3ga, Suseong-gu, Daegu 706-712 Korea
Swift (Swiftコード)	DAEBKR 22
Account No. (口座番号)	033-32-0001069
Recipient (受取人)	Jang Young Do 46FORUM

I remit US\$ _____ to the above bank account from my account of bank. (私は左記の額面の米ドルを私の銀行口座から上記の銀行口座へ送金します。)